



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Projekt: „Zentrum für Zusammenarbeit der Gewerkschaften von Niederschlesien und Sachsen“
Gefördert von: Operationelles Programm Grenzüberschreitender Zusammenarbeit Polen – Sachsen 2007-2013, Prioritätsachse 2
„Grenzüberschreitende soziale Integration“ Förderbereich 5 „Entwicklung partnerschaftlicher Zusammenarbeit“

E I N L A D U N G

zur Konferenz unter dem Titel:

„Gute Arbeit in der Grenzregion Niederschlesien – Sachsen“

Die Konferenz wird veranstaltet im Rahmen des Projekts:

„Zentrum für Zusammenarbeit der Gewerkschaften von Niederschlesien und Sachsen“

am:

15. – 16 .06. 2012, in Mysłakowice – POLEN
im Hotel „Chata za Wsią“
ul. Górská 1
58 – 533 Mysłakowice
Tel.: +48 756466058 / www.chata.dip.pl

Ziele des Treffens:

- Arbeitsmarkt, Arbeitsbedingungen und Arbeitnehmermobilität im polnisch-sächsischen Grenzgebiet, Analyse und Schlussfolgerungen.

Arbeitsprachen sind Polnisch und Deutsch.

Leadpartner:



Region jeleniogórski NSZZ Solidarność
58 – 500 Jelenia Góra, ul. 1-go Maja 25
Tel/fax + 48 75 64 15 912
e-mail: soljg@solidarnosc.org.pl
www.soljg.eu

Projektkoordinator:

Ryszard Czosnyka,
Tel: 607 79 93 92, e-mail: rc130@wp.pl
Vorstandsvorsitzender
der Region von Jelenia Góra NSZZ Solidarność
Franciszek Kopec

Stellv. Vorstandsvorsitzender

der Region von Jelenia Góra NSZZ Solidarność
Bogusław Wojtas
Bankverbindung im Rahmen des Projekts
65 1090 1926 0000 0001 1492 7086

Partner projektu:



Deutscher Gewerkschaftsbund Bezirk Sachsen
01067 Dresden, ul. Schützenplatz 14
Tel: + 49 35186 33108, Fax: + 49 35186 33158
E-Mail: info@dgb-sachsen.de



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Projekt: „Zentrum für Zusammenarbeit der Gewerkschaften von Niederschlesien und Sachsen“
Gefördert von: Operationelles Programm Grenzüberschreitender Zusammenarbeit Polen – Sachsen 2007-2013, Prioritätsachse 2
„Grenzüberschreitende soziale Integration“ Förderbereich 5 „Entwicklung partnerschaftlicher Zusammenarbeit“

Programm:

Freitag, den 15.06.2012

- | | |
|---------------|---|
| bis 14:00 | Ankunft |
| 14:00 – 15:00 | Mittagessen |
| 15:00 – 15:10 | Konferenzöffnung |
| 15:10 – 15:30 | Teilnehmerpräsentation |
| 15:30 – 16:15 | „Arbeitsmarktsituation in Niederschlesien, Arbeitslosigkeit, gesuchte Arbeitnehmer“ Referat von Małgorzata Kociuba, Vertreterin des Wojewodschaftsarbeitsamts |
| 16:15 – 16:30 | Pause |
| 16:30 – 17:15 | „Arbeitsmarktsituation in Sachsen, Arbeitslosigkeit, gesuchte Arbeitnehmer“ Referat von Shirin Khabiri-Bohr, Geschäftsführerin der Arbeitsagentur in Bautzen |
| 17:15 – 17:45 | Diskussion und Fragerunde |
| 17:45 – 18:00 | Zusammenfassung und technische Informationen |
| 18:30 | Abendessen |

Leadpartner:



Region jeleniogórski NSZZ Solidarność
58 – 500 Jelenia Góra, ul. 1-go Maja 25
Tel/fax + 48 75 64 15 912
e-mail: soljig@solidarnosc.org.pl
www.soljig.eu

Projektkoordinator:

Ryszard Czosnyka,
Tel: 607 79 93 92, e-mail: rc130@wp.pl
Vorstandsvorsitzender
der Region von Jelenia Góra NSZZ Solidarność
Franciszek Kopec

Stellv. Vorstandsvorsitzender

der Region von Jelenia Góra NSZZ Solidarność
Bogusław Wojtas
Bankverbindung im Rahmen des Projekts
65 1090 1926 0000 0001 1492 7086

Partner projektu:



Deutscher Gewerkschaftsbund Bezirk Sachsen
01067 Dresden, ul. Schützenplatz 14
Tel: + 49 35186 33108, Fax: + 49 35186 33158
E-Mail: info@dgb-sachsen.de



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Projekt: „Zentrum für Zusammenarbeit der Gewerkschaften von Niederschlesien und Sachsen“
Gefördert von: Operationelles Programm Grenzüberschreitender Zusammenarbeit Polen – Sachsen 2007-2013, Prioritätsachse 2
„Grenzüberschreitende soziale Integration“ Förderbereich 5 „Entwicklung partnerschaftlicher Zusammenarbeit“

Samstag, den 16.06.2012

- 06:30 – 8:30 Frühstück
- 09:00 – 10:00 Euroregion Neisse - wichtige Einrichtung für Integration und Entwicklung der Grenzregion – Referat von Andrzej Jankowski Direktor der Euroregion Neisse
- 10:00 – 10:30 Diskussion
- 10:30 – 11:00 Pause
- 11:00 – 12:30 „Gute Arbeit in der Grenzregion“ – Paneldiskussion
- 12:30 – 13:00 Projekt: „Zentrum für Zusammenarbeit der Gewerkschaften von Niederschlesien und Sachsen“ – Information
- 13:00 Zusammenfassung der Konferenz und Mittagessen

Technische Informationen

- Kosten für Übernachtung und Verpflegung im o.g. Hotel trägt der Veranstalter.
- Anfahrtskosten tragen die Teilnehmer

Franciszek Kopeć
Vorstandsvorsitzender
der Region von Jelenia Góra
NSZZ Solidarność

Leadpartner:



Region jeleniogórski NSZZ Solidarność
58 – 500 Jelenia Góra, ul. 1-go Maja 25
Tel/fax + 48 75 64 15 912
e-mail: soljg@solidarnosc.org.pl
www.soljg.eu

Projektkoordinator:

Ryszard Czosnyka,
Tel: 607 79 93 92, e-mail: rc130@wp.pl
Vorstandsvorsitzender
der Region von Jelenia Góra NSZZ Solidarność
Franciszek Kopeć

Stellv. Vorstandsvorsitzender

der Region von Jelenia Góra NSZZ Solidarność
Bogusław Wojtas
Bankverbindung im Rahmen des Projekts
65 1090 1926 0000 0001 1492 7086

Partner projektu:



Deutscher Gewerkschaftsbund Bezirk Sachsen
01067 Dresden, ul. Schützenplatz 14
Tel: + 49 35186 33108, Fax: + 49 35186 33158
E-Mail: info@dgb-sachsen.de



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Projekt: „Zentrum für Zusammenarbeit der Gewerkschaften von Niederschlesien und Sachsen“
Gefördert von: Operationelles Programm Grenzüberschreitender Zusammenarbeit Polen – Sachsen 2007-2013, Prioritätsachse 2
„Grenzüberschreitende soziale Integration“ Förderbereich 5 „Entwicklung partnerschaftlicher Zusammenarbeit“

ANTWORT

Konferenz unter dem Titel:
„Gute Arbeit in der Grenzregion Niederschlesien – Sachsen“

von 15.06. bis 16. 06. 2012
in Mysłakowice – POLEN

Teilnehmerformular – verbindliche Anmeldung

Vor- und Zuname _____

Organisation _____

Kontaktadresse _____

Email _____

Fax _____ Tel.: _____

Wir bitten um die Rücksendung des ausgefüllten Formulars per Email, Fax oder postalisch **unverzüglich** an folgende Adresse:

Adresse: Region Jeleniogórski NSZZ Solidarność
58 – 500 Jelenia Góra, ul. 1 Maja 25
Tel. / Fax +48 75 64 15 912
E-mail: solfk@wp.pl / soljg@solidarnosc.org.pl

Leadpartner:



Region jeleniogórski NSZZ Solidarność
58 – 500 Jelenia Góra, ul. 1-go Maja 25
Tel/fax + 48 75 64 15 912
e-mail: soljg@solidarnosc.org.pl
www.soljg.eu

Projektkoordinator:

Ryszard Czosnyka,
Tel: 607 79 93 92, e-mail: rc130@wp.pl
Vorstandsvorsitzender
der Region von Jelenia Góra NSZZ Solidarność
Franciszek Kopec

Stellv. Vorstandsvorsitzender

der Region von Jelenia Góra NSZZ Solidarność
Bogusław Wojtas
Bankverbindung im Rahmen des Projekts
65 1090 1926 0000 0001 1492 7086

Partner projektu:



Deutscher Gewerkschaftsbund Bezirk Sachsen
01067 Dresden, ul. Schützenplatz 14
Tel: + 49 35186 33108, Fax: + 49 35186 33158
E-Mail: info@dgb-sachsen.de